

فندی دیقن اول، تڭكوڭجواب ایو باف
(2 Februari 2018M/ 16 Jamadil Awal 1439H)

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الْقَائِلِ :

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ^{قُلْ} إِنَّمَا
يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ،

فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، ائْتُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَآيَايَ بِتَقْوَى اللَّهِ،
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سید ځ جمعة یځ درحمتی الله

ماريله كيت برسام-سام منيغكتكن كتقوان كقد الله
 دغن ملاكوكن سكاللا سوروهنن دان منجاوهي
 سكاللا يځ دتكهش. منبر قد هاري اين اكن
 ممفركاتاكن خطبة يځ برتاجوق: " فنديديقن اول،
 تځكوغجواب ايوب باف "

قوم مسلمين يځ بر بهاگيا،

اسلام اداله اكام يځ سمفورنا دان ساغت
 منيتيقبرتك سوسور كالور كينراسين. اوليه يځ
 دمكين، رسول الله صلى الله عليه وسلم تله
 ممرينتهكن كيت اكر مميله استري يځ صالحه،
 فنوه كاسيه ساين دان برفوتينسي اونتوق ملاهيركن
 راماي انق درقد استري يځ صالحه اينله، دهارفكن
 لاهيرن انق-انق يځ صالح دان صالحه سرتا كوات
 فكاغن اكامش. دمكينله، سساورغ ايوب ايت

مماءینکن قرانن یغ فنتیغ ددالم ممباغون سینر تقوی
 دان ملاهیرکن کینراسی یغ صالح دان صالحه.
 سأل فندیقن انق، رسول الله صلى الله عليه
 وسلم مغنجورکن اکر ایو دان باف ممبریکن نام
 یغ بائق کفد انق-انقش. نام یغ دبریکن جوک اکن
 توروت ممبری فغاروه ترهادف انق. بهکن اد روایه
 یغ منجلسکن رسول الله صلى الله عليه وسلم مروبہ
 براف نام صحابه یغ تیدق سسواي دغن اسلام.
سیدغ جمعة یغ دملیاکن،

کفرلوان مندیق انق-انق بولیہ دفهمی درقد سبدا
 رسول الله صلى الله عليه وسلم:
 مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ،
 وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ، وَفَرِّقُوا بَيْنَهُمْ فِي
 الْمَضَاجِعِ

ارتیش :

"قرینتهکنله انق-انق کامو اونتوق مخرجکن صلاة
کتیک مریک بروسیا توجوه تاهون، دان قوکوله
مریک اقایلا بروسیا سقولوه تاهون جک تیدق
مخرجکن صلاة، سرتا قیسهکنله مریک دتمشت
تیدورث". ﴿روایة احمد دان ابو داود﴾

قرینته مخرجکن صلاة جوک، منچاکو فی حال-حال
یغ برکاءیتن دغن صلاة. میثلن، تاتاچارا مخرجکن
صلاة، تاتاچارا بروضوء، دان حکوم صلاة
برجماعه دمسجد باکی للاکی. مک دغن این
ترحاصیله انق-انق یغ مغانلی دان مندکتی سسام
مسلمین.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

اسلام ممبولیهکن فارا ایو باف اونتوق مموکول
 انقش، جک اغکن ملقساناکن صلاة. تتافی یغ
 هاروس دقراهاتیکن، فوکولن ترسبوت اداله فوکولن
 اونتوق مندیقای، بوکن فوکولن یغ ممبهایاکن لاکي
 ایموسیونال، بوکن جوک فوکولن "ماءین-ماءین"
 سهیغک تیدق ممقو مندیقای انق. مالغش قد هاری
 این، کیت دافتی فوکولن سباکای ساله ساتو
 قندکتن دالم مندیقای انق-انق سوده تیدق منجادی
 عمالن. السن یغ دسمقأیکن کونونش کران راس
 سایغ کقد انق. قد حال راس سایغ یغ سبئرث اداله
 دوجودکن دغن قندیقایقن. دان ساله ساتو قندکتن
 قندیقایقن اداله دغن مموکول سسوای دغن قدر
 دان کتنتوانش کتیک انق ملاکوکن قلعکارن شریعة.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

کبايقن قريادي سساورغ انق ايت اکن ممبري
 فاءيده دان منفعة يغ بايق تراوتما کقد اييو باف دان
 کلوارکنش. رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا:
إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: صَدَقَةٍ
جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ
 ارتيش :

اڤاييلا مأنسي منيغکل دنيا، ترڤوتوسله سکالا
 عمالنش، کچوالي تیک ڤرکارا، صدقه جارية، علمو
 يغ برمنفعة اتاو انق صالح يغ مندعاکنش. ﴿رواية
 البخاري دان مسلم﴾

اوليه ايت، ڤنديديقن يغ برجاي ممبتوق قريادي
 انق امت برمنفعة کقد اييو باف سام اد ماسيه
 هيدوف اتاو سوده منيغکل دنيا. کتيک اييو باف
 ماسيه هيدوف، سي انق اکن منجادي ساله ساتو

سومبر هيپورن، كېهاكيان دان قېجوق هاتي. دان
كتيك اييو باف سوده منيغكل دنيا، مك انق-انق
صالح يغ اكن مندوعاكن، براستغفر دان برصدقه
اونتوق اييو باف مريك.

سباليقش، انق-انق يغ تيدق صالح اتاو درهاك تيدق
اكن ممفو ممبري منفعة كشد اييو باقش، بائيق
كتيك هيدوف ماهوقون ستله منيغكل دنيا. اين
برقونچا درقد ككاكالن اييو باف دالم ممبري
قنديديقن يغ بركسن كشد انق-انق سجع مريك
كچيل لاکي. ساله ساتو چونتوه دالم قنديديقن يغ
بنر، هندقله قارا اييو باف برسيكف عاديل ترهادف
سموا انق-انقش. رسول الله صلى الله عليه وسلم
مغيغتكين كيت دغن سبداش :

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ

ارتیش : "مک برتقوبله کُشد الله دان بربوات عاديله
کُشد انق-انق کامو". ﴿رواية البخاري﴾

قوم مسلمين يغ برهاکيا،

انيهش، اد سباهاکين ايو باف افايلا دنصیحتي
مغنای فنديديقن انق-انق، مريک چفت-چفت
مپاغکهن. ايو باف اين مغاتکن، بهاوا کبايقکن
اتاو هدايه اين اداله دري الله. ميمغ بنر هدايه دري
الله، سباکايماں فرمان الله سبحانه وتعالی دالم
سورة القصص ايات 56 :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ
يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ٥٦

مقصودش:

سسوغکوھش کامو تيدق اکن داقت ممبري
فتونجوق کُشد اورغ يغ کامو کاسيهي، تتاقي الله

ممبيري ڦتونجوق ڪٿڻ اورڻ ڀڃ ڊڪهنڊڦيش، ڊان الله
لبيہ مڻٽاهوي اورڻ-اورڻ ڀڃ ماهو منريما ڦتونجوق .

نامون ڀڃ ڦرلو ڊڦرهاڻيڪن اڊاله ڦرانن ڊان
ٽڱوڱجواب ايوو باڻ منجاڊي ڦڪٽور اوٽام ڀڃ
ممباوا ڪبايقڪن ڊان هڊايه . اڦاييلا ڦارا ايوو باڻ ٽله
برڦرانن ڊڱن سواجرڻ ڊالم منڊيڊيق انڦ-انڦ ، مڪ
هڊايه ڊرڦڊ الله سوده ڦستي اڪن ٽيبا . ٽٽاڦي جڪ
ايوو باڻ لالاي ڊان مڱابايڪن ٽڱوڱجواب ، مڪ
حاصيلڻ منجاڊيڪن انڦ-انڦ ٽيڊق براخلاق ڊان
ڊرهاڪ . ايڱٽله سبڊا نبي صلي الله عليه وسلم :

كُلُّ مَوْلُودٍ يُوْلَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبْوَاهُ يُهَيَّوْدَانِهِ أَوْ
يُنَصْرَانِهِ أَوْ يُمَجْسَّانِهِ
ارتيش :

"بابي دلاهيرکن دالم کادان فطره ﴿سوجي﴾، لالو
 کدوا اورغ تواڻ منجاديکنش سباکاي ساورغ
 يهودي، نصراني اتاو ماجوسي." ﴿متفق عليه﴾.

اوليه ايت، ماريله کيت مهمي قاعده يڻ بتول دالم
 منديديق انق-انق مغيکوت شريعه دان بتاڻ فنتيغش
 قرانن ايوو باڻ دالم منديديق انق-انق. ايوو باڻ
 مميليقي تڱوڱجواب دالم ممبتوق کايمانن دان
 تيغکه لاکو انق-انق. دري ايوو باڻ ايتله اکن
 تربنتوقش کڙياديڻ سساورغ انق. اخيرڻ، کيت
 ڦرلو منجاڱ فطره انق-انق کيت. ايايت فطره د اتس
 کبڙن دان کبايقکن. اف يڻ دلاکوکن کاتس ديري
 انق کيت، اکن د ڦرتڱوڱجوابکن د هادڻن الله
 سبحانه وتعالی.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۖ
يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَمَنْ
يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ۝

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ
مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي
هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

"Valentine هاري"

(9 Februari 2018 M/ 23 Jamadil Awal 1439H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيُبْلُوَكُمْ أَئِكُمْ
أَحْسَنُ عَمَلًا، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيَكُمْ وَآيَايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ
لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝۱۸

يغ بر مقصود:

"واهاي اورغ-اورغ يغ برايمان! برتقوبله كشد الله
 ﴿دغن مخرجكن سوروهنش دان منيغكلكن لارغنش﴾
 دان هندقله تياف-تياف ديري مليهت دان
 ممرهاتيكن اف يغ اي تله سدياكن ﴿دري عمل-
 عملش﴾ اونتوق هاري ايسوق ﴿هاري اخيره﴾. دان
 ﴿سكالي لائي دايعتكن﴾ برتقوبله كشد الله،
 سسوغكوهش الله امت مليقوتي قغتاھوانش اكن
 سكالالا يغ كامو كرجكن."

مسلمين سيدغ جمعة يغ دملياكن،

ساي برفسان كشد ديري ساي دان توان-توان،
 ماريله سام-سام كيت برتقوي كشد الله سبحانه
 وتعالی دغن كيت منطاعتي سكالالا تيته فرينتهش،
 دان دالم ماس يغ سام كيت منيغكلكن ستياف
 لارغن دان تگاهنش. سسوغكوهش كهاكان مننتي

بوات مريك يغ برتقوى كقداش ددنيا دان جوڤ
داخيرة.

الله سبحانه وتعالى تله برفرمان دالم سوره الحجر
ايات 39:

أَعُوذُ بِاللّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ:
قَالَ رَبِّ إِنَّمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ
وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ٣٩

ابليس برکات: "واهاي توهنکو! کران اشکاو تله
منجادیکن داکو سست، ﴿مک﴾ دمی سسوغکوهرش
اکو اکن ممشرا یلوکن سکالا جنیس معصیه کقد
آدم دان دوریتش د دنیا این، دان اکو اکن میستکن
مريك سموان"

بردا سرکن ايات داتس الله منجلسکن صفة ابليس
يغ سلالو مغاجق مانسي کجالن کسستن دان اکن
مغھياسي سکالا قربواتن يغ برچغکنه دغن اسلام،

دنامفقن سقرتي مغيكوت شريعة اسلام. ساتو
 چونتوه فركارا يځ بولي مروسقن عقيدة امة اسلام
 تراوتماث انق-انق رماج ماس كيني اياله فرايان هاري
 ككاسيه اتاو هاري valentine. سواتو يځ امت
 ممبمبغن فرايان هاري ككاسيه يځ داداكن قد 14
 فيرواري اونتوق مرعيكن كاسيه ساځ سسام
 ككاسيه تله مرسف دان ممبوديا دكالغن مشاركت
 اسلام، خصوصش د كالغن مودا-مودي كيت.
 برمولا اخير تاهون 80هن سهيغكله كهاري
 اين، سلوروه منبر مسجد دسلوروه دنيا تيدق جمو-
 جمو ممقرايغتكن دان مغوفاش بهايش مپمبوت
 فرايان ترسيوت.

مسلمين سيدغ جمعة يځ دملياكن،

سېنرث، تېدق څرلو باکي خطیب اونتوق
 ممڅرکاتاکن کڅد سلوروه سیدغ جمعة برکاءیتن
 هاري valentine. بیلا مان کیت څریتکن تنتغ
 سمبوتن هاري valentine ایاث ساوله-اوله
 ممڅروموسي اتاو ممڅرکنلکن هاري ترسبوت. بوکن
 توجوان خطیب اونتوق ممڅرکنلکن اتاو
 ممڅروموسیکنش، اکن تنافي مسئله انق-انق مودا
 اسلام کیت یغ موده ترڅغاروه دان تریکوت-ایکوت
 دغن چارا هیدوف بارت. بتاف سنغش، انق-انق
 مودا ترڅغاروه اداله دسبیکن کورغش علمو اکام،
 لمهش ایمان دان مراسا مکه دغن سمبوتن یغ دباوا
 اولیه اورغ بارت.

موغکین کیت کینراسي یغ تله ترلقس دري عالم
 رماج، مستحیل اونتوق کیت مېمبوت "هاري

valentine". نامون یغ ممبیمبغکن انق- انق کیت
 یغ براکام اسلام امت موده دان سنغ دقغاروهی،
 لبیه-لبیه لاکي دغن اکتیویتي-اکتیویتي فرکاولن
 بیس انتارا برلاین جنتینا. فرایان هاري برکاسیه
 سایغ اتاو valentine اداله ساعت یغ قالیغ ثقت
 قد فنداغن مریک اونتوق مغوغکفکن فراسان چیتا
 دان کاسیه سایغ کقد یغ دچینتاي اتاو دکاسیهی.

مسلمین سیدغ جمعة یغ دملیاکن،

فرسوالنش باکایمانا سمبوتن هاري valentine موده
 دکنلی، دتریمایان دغن چقت ممقغاروهی انق-
 انق مودا کیت، جوافتن اد بیراف سبب، انتاراش:

قرتام : قران میدیا

ایایت اف یغ اد دتاغن دان دالم رومه کیت
 سندیری. سبولن سبلوم فرایان هاري valentine

این دسمبوت، سالورن میدیا چیتق دان میدیا
ایلیکترونیک تله مماءینکن فرانن باکی ممیرهکن
سمبوتن هاری valentine. فروموسی دری فاسرای
دان کدای یغ منجوال هدیه سفرتی بوغا، چوکلت
دان کاد اوچاقن مناورکن هرک یغ موره.

کدوا : راکن سبایا

راکن جوک چقت ممفغاروهی دان مپالورکن
معلومت تنتغ هاری valentine. اد دکالغن راکن
سبایا اکن مفعکف کاونش یغ تیدق اد فاسغن اداله
کولوت، فناکوت سرتا کتیغکالن زمان.

کتیک : فنیدیدق

اد کالغن فارا فنیدیدق، سامادا دسکوله اتاو
داینستیتوسی فغاجین تیغکی، سچارا لغسوغ اتاو
تیدق لغسوغ، ممفرکنلکن هاری valentine کفد
فلاجرث. تیدق ساله سکیرا دترغکن سجاره

برمولان سمبوتن هاري valentine، تتاقي اد يځ
مغنچور سچارا سپف اونتوق سمبوتن ترسيوت.

مسلمين سيدغ جمعة يځ دملياكن،

بنرله قسانن بکيندا نبي صلى الله عليه وسلم
مغيغتن کيت ملالوئي سبواه حديث دغن
سبدان،

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ، قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَتَتَّبِعَنَّ سُنَنَ الَّذِينَ
مِنْ قَبْلِكُمْ شَبْرًا بِشَبْرٍ وَذِرَاعًا بِذِرَاعٍ حَتَّى لَوْ دَخَلُوا
فِي جُحْرِ ضَبٍّ لَاتَّبَعْتُمُوهُمْ، قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ !
الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى؟ قَالَ فَمَنْ؟

مقصودش:

دروايتکن درقد ابی سعيد الخدری رضي الله عنه
برکات، تله برسېدا نبي صلى الله عليه وسلم،

"کامو اکن مځيکوت جي جق لڙڪه ۽ اٽاو عمالن دان
 عادة-عادة ۽ اومت-اومت يڻ تردهولو درقد کامو
 سڄڪل دمي سڄڪل دان سهاستا دمي سهاستا،
 سهيڙڪاڪن جڪ مريڪ ماسوق ڪلوبغ بياوق
 سڪاليفون کامو تتف اکن مځيکوتي مريڪ. لالو
 کامي برتاش، "اڦاڪه يهودي دان نصراني واهاي
 رسول الله يڻ اشڪاو مقصود ڪن؟" لالو جواڦ نبي
 صلى الله عليه وسلم، "سياڦا لاکي جڪ بوڪن
 مريڪ".

ڪسيمڦولن دري خطبة يڻ تله دسمڦاين ڪن داتس
 اياله:

ڦرتام: دڪيله انق-انق ڪيت، سايغيله مريڪ دان
 ڦانتاوله ڦرڪرڪن مريڪ.

ڪدوا: ڦنديديقن عقيدة دان اخلاق هندقله

دمولاکن دري رومه لاکي، جاغن کيت ترلالو
 مځهارفکن ديديقن دسکوله سمات-مات.
 کتيک: کنالي موسوه اندا دان سنتياسله کيت فيکا
 دغن فرکمبغن سماس، لبيه-لبيه لاکي يځ برکاءيتن
 دغن عقيدة اسلام

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
 وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى تَتَّبِعَ
 مِلَّتَهُمْ ۚ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۚ وَلَئِنَّ آتَابِعْتَ
 أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ
 مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ١٥٠
 مقصودش:

اورځ-اورځ يهودي دان نصراني تيدق سکالي-کالي
 اکن برستوجو اتاو سوک کځدامو ﴿واهاي محمد﴾
 سهيځک اشکاو منوروت اکام مريک ﴿يځ تله ترقسوځ

ایت. کاتاکنله ﴿کشد مریک﴾ "سسوځکوهش
 ځتونجوق الله ﴿اکام اسلام ایتله ځتونجوق یغ بنر".
 دان دمی سسوځکوهش جک اشکاو منوروت کهندق
 هاوا نفسو مریک سسوده داتغن ﴿وحي یغ ممبری﴾
 ځعتاهوان کځدامو ﴿تنتغ کبرن﴾، مک تیادله اشکاو
 اکن ځرولیه دری الله ﴿سسواتوقون﴾ یغ داقت مغاول
 دان ممبری ځرتولوغن کځد مو.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي
 وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ
 مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، أَقُولُ
 قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
 الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،
 فَاسْتَغْفِرُوهُ يَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ يَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

حکمه فریذان دان کفلباکایان

(16 Februari 2018M/ 30 Jamadil Awal 1439H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَأَخْتَلَفُوا وَلَوْلَا كَلِمَةٌ
سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۙ
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ،

فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ،
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سیدغ جمعة یغ درحمتی دان دملیاکن الله،

قد هاری جمعة یغ قنوه دغن کبرکتن این، قغھولو
سکالا هاری، خطیب دغن رنده دیری، ایغین

مغيثکن ديري خطيب دان جماعه سکالين، ماريله
کيت برسام-سام منيغکتکن کتقوان کفد الله
سبحانه وتعالی دغن سبئر-بئر تقوی، سرتا
ملقساناکن سکالا فرينتهش دان منجاوهي سکالا
لارغش. سموک دغن ايت، کيت بروليه کبهاکیان
ددنيا دان کمناغن داخيرة.

قد هاري اين جوک، ماريله سام-سام کيت برشکور
کران دبريکن قلواغ اونتوق برنافس اوليه الله سبحانه
وتعالی، اونتوق سکالي لاکي برتمو دغن هاري
جمعة یغ مليا اين. دان ستروش سام-سام مندغر
خطبة جمعة یغ اکن ممبيچاراکن معنائی
"حکمه فرييدان دان کفلباکايان".

قوم مسلمين یغ درحمتي الله،

کيت اومت مأنسي دجاديکن الله دالم کادان یغ
برييدا د انتارا ساتو سام لاین دان فئوه دغن

کفلباکایان. فریذآن دان کفلباکایان این وجود سام
 اد دري سكي صفة، جنتینا، بغسا دان اکام سجد
 ازلي لاکي دان مروفاکن لومره کهیدوثن مأنسي.
 والافون مأنسي تیغکل د تمثت یغ برلاین، بریذا
 کتورون دان ورنا کولیت، نامون دمکین سموا
 مأنسي اداله سام. تیدق اد ساتو قوم یغ لیه ملیا
 درقد قوم یغ لاین. کمولیان یغ سبیر ایاله کمولیان
 هاتي، بودي، فراغاي، دان طاعة کقد الله سبحانه
 وتعالی سرتا برتقوی. فرمان الله سبحانه وتعالی
 ددالم سورة النساء ايات 1:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ
 وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا
 وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ
 اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا

مقصودن:

"واهاي سكالين مأنسي! برتقوله كشد توهن كامو
يغ تله منجاديكن كامو ﴿برمولا﴾ دري ديري يغ
ساتو ﴿آدم﴾، دان يغ منجاديكن درقد ﴿آدم﴾ ايت
فاسغنش ﴿استريش - حواء﴾، دان جوك يغ ممبياقكن
دري كدواش - ذوريه كتورونن - للاكوي دان فرمشوان
يغ راماي. دان برتقوله كشد الله يغ كامو سلالو
مميتا دغن مپوت-پوت نامش، سرتا قليهاراله
هوبوغن ﴿صلة الرحيم﴾ قوم كرايت كران
سسوغكوهش الله سنتياس ممرهاتي ﴿مغاوس﴾
كامو."

جوسترو، الله سبحانه وتعالى ملارغ مأنسي بربغك-
بغك دغن كتورونن دان ورنا كوليت كران كادان
ترسبوت بوليّه منيمبولكن فرموسوهن انتارا مريك.

سیکف ترسبوت جوک منجادیکن سساورغ ایت
برصفا ایکو، سومبوغ، بوغقک دان ممنتیغکن
دیری سندیری.

سیدغ جمعة یغ دملیاکن،

قریذآن دان کقلباکایان یغ وجود دالم هیدوڤ
کیت این مروفاکن کهندق دان کواس الله یغ مها
اسا. سکالا کجادیکن دان چیقتآن الله سوده تنتو اد
حکمه دسبالیقش.

انتارا حکمه وجودش قریذآن دان کقلباکایان ددالم
کهیدوڤن مأنسی انتاراش ایاله:
داقت سالیغ کنل مغلالي دانتارا ساتو سام لاین.
سارنان این تله دکامبرکن اولیه الله سبحانه وتعالی
ددالم فرمانش ددالم سورة الحُجرات آیات 13:
أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ:

يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى
وَجَعَلْنَاهُ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ
عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاهُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ١٣

مقصودن:

"واهاي اومت مأنسي! سسوغکوهش کامي تله
منچيشتاکن کامو دري للاکي دان قرمشوان، دان
کامي تله منجاديکن کامو برباکاي بگسا دان
برسوکو قواق، سوفاي کامو برکنل-کنلن ﴿دان
برامه مسرا د انتارا ساتو دشن یغ لاین﴾.
سسوغکوهش سمولیا-ملیا کامو د سیسی الله ایاله
اورغ یغ لبیه تقوش د انتارا کامو، ﴿بوکن یغ لبیه
کتورونن اتاو بگسا﴾. سسوغکوهش الله مها
مغتههوي، لاکي مها مندالم قغتههوانش ﴿اکن کادان
دان عمالن کامو﴾."

د دالم ايات يڅ تله دباچکن تادي، ساورغ للاکي
 دان ساورغ فرمقوان يڅ دمقصودکن ايله نبي آدم
 عليه السلام دان استريش، حواء. الله سبحانه وتعالی
 منچيشتاکن آدم دان حواء درقد تانه دان اخيرش
 برکمبغ بياق برتبارن ک سراتا دنيا. حقيقتش کجادين
 مأنسي برأصل درقد ساتو کتورونن باکي
 منونجوکن کقد مأنسي اکر تيدق ترلالو بربعک
 دان سومبوغ دغن کتورونن، قشکت، کدودوکن
 دان ککايان.

ايات اين جوک جلس منونجوکن بهاوا کجادين
 مأنسي يڅ ترديري درقد قلباکاي بغسا، کتورونن
 دان اکام اين سهاروسن کيت منفعتکن دغن ساليڅ
 کنل-مغنالي انتارا ساتو سام لاین. دغن ساليڅ مغئل
 ايت کيت اکن لبيه فهم تنتغ عادة رسم دان بوديا
 سسام سنديري. دغن اين، کيت داقت موجودکن

هوبوغن یغ باءیق، برتولیرنسی انتارا ساتو سام لاین،
تنقا ساله فهم اتاو بوروق سڭک سسام سندیری.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

حکمه یغ ستروشن ایاله دغن وجودث فرییدان دان
کقلباکایان ددالم کهیدوثن این، مانسی دافت
برکوغسی، برتوکر-توکر معلومت دان کماهیرن
دانتارا ساتو سام لاین.

الله سبحانه وتعالی منجادیکن مانسی قنوه دغن
فرییدان دان کقلباکایان اکر دافت برکوغسی دان
بکرجاسام تیدق مئیرا بغسا دان اکام سرتا جنتینا
ددالم سسواتو فرکارا دان اوروسن. سوده منجادی
لومره مانسی تیدق بولیه هیدوثن برسندیرین. مریک
ممرلوکن اورغ لاین اونتوق ممنوهی کقرلوان

هیدوډ. اورغ یغ مځاسیغکن دیری درځد اورغ لاین
 اکن سوسه دان تیدق اکن ماجو دالم کهیدوډفن.
 الله تیدق ملارغ اومت اسلام اونتوق بکرجاسام
 دغن قوم بوکن اسلام سلاکي ایاث ممبریکن منفعة
 ددالم کهیدوډفن اومت اسلام دان مریک برلاکو
 باعیق ترهادډ اومت اسلام. فرمان الله سبحانه

وتعالی ددالم سورة الْمُمتَحَنَة: 8 - 9

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقْتَلُوا فِي الدِّينِ وَلَمْ
 يُخْرِجُوا مِنْ دَيْرِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ
 اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝ إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ
 قَتَلُوا فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوا مِنْ دَيْرِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَى
 إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ
 الظَّالِمُونَ ۝

مقصودش:

"الله تيدق ملارغ كامو درقد بربوات باءيق دان
برلاكو عاديل كشد اورغ-اورغ يغ تيدق ممرغي
كامو كران اكلام ﴿كامو﴾، دان تيدق مغلواركن
كامو دري كامشوغ هلامن كامو، سسوغكوهش الله
مغاسيحي اورغ-اورغ يغ برلاكو عاديل.
سسوغكوهش الله هاپله ملارغ كامو درقد
منجاديكن تمن راقت اورغ-اورغ يغ ممرغي كامو
كران اكلام ﴿كامو﴾، دان مغلواركن كامو دري
كامشوغ هلامن كامو، سرتا ممبنتو ﴿اورغ لايين﴾
اونتوق مغوسير كامو. دان ﴿ايغتله﴾، سسياقا يغ
منجاديكن مريك تمن راقت، مك مريك ايتله اورغ-
اورغ يغ ظاليم".

ايات اين جلس منونجوقکن بهاوا تیدق اد سالهش
اونتوق کیت موجودکن هوبوغن یغ بائیق دغن
اورغ بوکن اسلام، خصوصش مریک یغ تیدق برنیة
جاهت ترهادف کیت دان اکام کیت.

سیدغ جمعة یغ دملیاکن،

ستروسن دغن وجودن فریذآن دان کفلباکایان دالم
هیدوف مأنسی این، مریک داقت برکوغسی نیلای
مورنی یغ وجود ددالم بودیا ماسیغ-ماسیغ.
فرکوغسین نیلای مورنی این داقت ممبریکن سواتو
کهیدوفن یغ لبیه هرمونی دان سالیغ حرمت
محرمتی ددالم سسواتو مشارکت.

فریذآن دان کفلباکایان ددالم کجادی مأنسی این
بوکنله ساتو ککوراغن اتاو کلیهن تتافی اکن
منجادی سومبر کقواتن کران ککوراغن دان کلیهن

ایت یغ منمقوغ انتارا ساتو سام لاین. فرکارا این
 بوکن سبب اونتوق برموسوهن، تتافی قرلو دکوناکن
 باکی سالیغ ملغکفکن. چونتوهن، باتو تیدق بولیه
 دسوسون تنقا سیمین، بکیتو جوک باهن لاین یغ
 ممرلوکن سوکوغن اونتوق منجادی باغونن. اولیه
 ایت، کبزن تیدق اکن ترتق جک ماسیه تردافت
 قههینان انتارا ساتو سام لاین. اخیر سکالی، ماريله
 کیت سام-سام مرنوغ دان مغمبیل اعتبار درقد فرمان
 الله یغ میرو منریما کقلباکایان بغسا دان ورنا کولیت
 سباکای ساتو رحمة.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ:

وَمِنْ ءَايَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافَ
 أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ
 مقصودش:

"دان د انتارا تند-تندا یغ ممبوقتیکن ککواسانش دان
 کبیجقسنانش ایاله کجادین لاغیت دان بومی، دان
 قریذان بهاس کامو دان ورنا کولیت کامو.
 سسوغکوهن یغ دمکین ایت مغاندوغي کتراغن-
 کتراغن باکی اورغ-اورغ یغ برقهتاھوان."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي
 وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ
 مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي
 هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
 الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،
 فَاسْتَغْفِرُوهُ يَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ يَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

قولیکامی سنه یغ دراعیکن

(23 Februari 2018M/ 7 Jamadil Akhir 1439H)

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ
بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ
اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ،
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ،

فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ،
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سیدغ جمعة یغ بر بهاکیا

ماريله کیت منیغتکن کتقوان کفد الله سبحانه
وتعالی دغن منجالنکن سکالا سوروهنش دان

منيغکلکن سکالا لارغنش. موده-مودهن کیت
 ترکولوغ دالم کالغن اورغ-اورغ یغ برجای دان ملیا
 ددنیا دان داخیره. سباکایمان فرمان الله دالم سوره
 الْهُجُرَاتِ آیات 13:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى
 وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ
 عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ١٣

مقصودش:

"واهای اومت مأنسی! سسوغکوهش کامی تله
 منچیتاکن کامو دری للاکی دان قرمقوان، دان
 کامی تله منجادیکن کامو برپاکای بغسا دان
 برسوکو قواق، سوفای کامو برکنل-کنلن ﴿دان
 برامه مسرا انتارا ساتودغن یغ لاین﴾. سسوغکوهش
 سمولیا-ملیا کامو د سیسی الله ایاله اورغ یغ لیه

تقوش د انتارا کامو، ﴿بوکن یغ لویه کتورونن اتاو
 بښان﴾. سسوغکوښ الله مها مځتاهوي، لاکي
 مها منډالم قڅتاهوانش ﴿اکن کادان دان عمالن
 کامو﴾.

قد هاري یغ مليا این، ماریله کیت منډغر دان
 مځحياتي خطبه یغ برتاجوق "قولیکامي سڼه یغ
 دراعیکن".

سیدغ جمعة سکالین،

قولیکامي مروفاکن سڼه نبي کیت صلی الله علیه
 وسلم دان نبي-نبي تردهولو، نامون ایاڅ سرېغ دساله
 فهمي اولیه سباهاکین مأنسي. موسوه-موسوه اسلام
 دري قلباکاي لاتر بلاکڅ تله لاما ملنچرکن تودوهن
 یغ ليار ترهادف اسلام خصوصن دالم شریعة
 قولیکامي. بهکن سهیغک کيني مريک تیدق هنتي

ملاکوکن قروفاکندا بهاوا فولیکامي اداله ظالیم،
 تیدق عادیل، منینداس دان مرنداھکن قوم وانیتا.
 دالم قنداغن مریک جوک، فولیکامي تیدق لبیه دری
 تروووغ کلف یغ سنتیاس دبوک لیبر اونتوق ملاین
 شهوات کولوغن للاکی. لبیه مالغ دان مپدیھکن
 کیت اقایلا تنتاغن ترھادف فولیکامي این حاضر
 ملالوئی مریک یغ معاکو براکام اسلام دان برایمان
 ترھادف اف یغ تله دسمقأیکن اولیه نبی صلی الله
 علیه وسلم. ماله تردافت سباھاکین دکالغن علموان
 اسلام یغ تورووت منتتغ فولیکامي. مریک این تیدق
 فهم دان سغاج تیدق ماھو مهمی کونسیف
 فولیکامي یغ سبئرث دان توجوان یغ دکھندقی
 دسبالیق قغشریغتثن. جوسترو، سباکای اومت
 اسلام کیت بروسھا اونتوق مهمی حقیقه

فولیکامي دالم اسلام سوقاي تیدق موده دکلیروکن
اولیه فیهق-فیهق یغ مموسوهی اکام الله.

سیدغ جمعة یغ برهاکیا،

فولیکامي یغ دشریعتکن ممقوپایی حکمه یغ
میلوروه اونتوق سموا اومت اسلام. کعادیلن دان
کممقوان اداله کایو اوکورث. نامون، اقاییلا
قلقسانان فولیکامي این تیدق مگیکوت لندسن یغ
سقاتوتن، ای بولیه ممباوا کفد فونه دان روسقش
اینستیتوسی ککلوارکان. برفولیکامي تیدق ساله
تتافی یغ سالهن اداله سکیراڅ اد فغامال یغ تیدق
برتغکوغجواب دالم ملقساناکتن. ریالیتین، براڅ
رامای للاکی یغ میدری حقیقه این.

ستياڤ لالاكي يڭ ايڭين برڦوليکامي ڦرلو مرنوڭ دان
 محاسبة ديري سنديري ادکه اين اداله سنه يڭ ڦرلو
 دراعي اتاو ديري سنديري يڭ مځيانتني سنه اين.
 چوبا بايڭکن براڦ راماي استري-استري يڭ
 برڦوليکامي اين تربيار دان تيدق منداڦتن حق يڭ
 سواجرن دمان کواجيڦن سآورڭ سوامي ترهادڦ
 استرين. بايڭکن براڦ راماي انق-انق يڭ تربيار دان
 روسق عقيبه درڦد باڦان يڭ تله مريڭکن
 تڭکوڭجواب يڭ سڦاتوتن. بايڭکن براڦ اورڭ
 استري يڭ سڭکوڦ مرده سيقسان ايموسي دان
 تکنن ڦراسان جک امانه يڭ دبريکن د باهو سآورڭ
 سوامي دځيانتني؟

انتارا حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم يغ
 بوليه منجادي فريغتن دان امران كراس كشد قوم
 آدم سفرتي مقصود سبدا رسول الله صلى الله عليه
 وسلم:

إِذَا كَانَ عِنْدَ الرَّجُلِ امْرَأَتَانِ فَلَمْ يَعْدِلْ بَيْنَهُمَا جَاءَ
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَشِقَّةُ سَاقِطٌ
 مقصودش:

“سسياقا يغ مميلتي دوا استري لالو لبيه چندروغ
 كشد ساله ساتوش مك قد هاري قيامه ننتي دي اكن
 داتغ دشغن كادان سباهاكين توبوهش ميريش
 ﴿سيعيت﴾“. ﴿رواية ابو داود، ان-نساي دان
 الترمذي﴾

سيد غ جمعة يغ دملياكن،
 فرمان الله سبحانه وتعالى يغ بربوبي:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ
لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِثْلَىٰ وَلَدِكُمْ وَأُولَٰئِكَ يَرْجُونَ أَلَّا
تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَلَّا
تَعُولُوا ۚ

مقصودش:

"دان جك كامو تاكوت تيدق برلاكو عاديل
ترهادش فرمشوان-فرمشوان يتيم ﴿افايلا كامو
بركهوين دغن مريك﴾، مك بركهوينله دغن سسياقا
يغ كامو بركنن دري فرمشوان-فرمشوان ﴿لاين﴾:
دوا، تيك اتاو امقت. كمودين جك كامو بيمبغ
تيدق اكن برلاكو عاديل ﴿د انتارا استري-استري
كامو﴾ مك ﴿بركهوينله دغن﴾ سآورغ سهاج، اتاو
﴿فاكايله﴾ همبا-همبا فرمشوان يغ كامو ميليكي. يغ

دمکين ايت اداله لبيه دکت ﴿اونتوق منچکه﴾
سوقاي کاموتيدق ملاکوکن کظاليمن.“
﴿النساء: 3﴾.

ايات اين معيشارتکن دغن جلس بهوا اقايبلا سآورغ
للاکي مراسا بيمبغ تيدق بوليه برلاکو عاديل، دان
تيدق ممقو ممبري نفقه ظاهر دان باطين کقد
استري-استريش، مک سبايقش چوکوف دغن سآورغ
استري سهاج. اکن تتافي، ممقرتيکايکن کواجرن
برفوليکامي کقد سسآورغ للاکي يغ ممقو دان
ممنوهي شرط-شرط کعاديلن کقد قارا استري،
دخواطيري بوليه منچاچتکن کايمانن ماله بوليه
ممباوا کقد ککوفورن.

سیدغ جمعة یغ برهاکیا،

ترداقت بیراف سیتواسی دمان قولیکامی منجادی
سواتو کهاروسن.

قرتام: جک استری قرتام ساکیت برفنجاغن، اتاو
دالم کادان یغ سوکر اونتوق ممنوهی تونتوتن
سیکسوال سی سوامی.

کدوا: جک نفسو سیکسوال سوامی ترلالو تیغکی
دان سوکر دکاول دان دیمباغی برلاکو معصیه.

کتیک: جک بیلغن قوم وانیتا لبیه رامای درقد قوم
للاکی کران سچارا فطرهن ستیاف مأنسی باءیق
للاکی لبیه-لبیه لاکی وانیتا قرلو کقد ییمیشن دان
کاسیه سایغ، دسمقیغ کایغینن اونتوق
برکلوارک.

کامُفته: جک استري څر تام تیدق دافت ملاهیرکن
 ذوریه، سداغکن سی سوامی برکایغین اونتوق
 ممقوپای ذوریه، دان کایغین ممیلیقی ذوریه اداله
 سواتو یغ طبعی، بهکن الله سبحانه وتعالی مپوت
 ددالم القرعان یغ بر بویی:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ
 وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ
 الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْخَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
 وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَاَبِ»

مقصودش:

"دهیاسکن ﴿دان دجادیکن اینده﴾ کټد مانسی:
 کسوکان کټد بندا-بندا یغ دایغینی نفسو، ایایت
 قرمشوان-قرمشوان دان انق-قینق؛ هرتا بندا یغ بایق
 برتیمبون-تیمبون، دری امس دان قراق کود قلیهاران

يغ برتندا لاكي ترلانيه دان بيناتغ-بيناتغ ترنق سرتا
 كبون-كبون تانمن. سموث ايت اياله كسغن
 هيدوف د دنيا. دان ﴿ايغته﴾، قد سيبي الله اد
 تمثت كمبالي يغ سبايق-باءيقش ﴿ايات شر﴾.
 ﴿آل عمران: 14﴾.

سيدغ جمعة يغ دملياكن،
 والاقون قلباكي فكتور بوليه دسوتكن سباكاي
 السن باكي برقوليكامي، نامون حقيقتن الله سبحانه
 وتعالى ليه مغتاهوي دان سوده قستي تركندوغ
 1001 حكمه يغ تيدق دافت دچاڤاي اوليه عقل
 فيكيرن كيت سباكاي مخلوق چيقتأنش.

فرلقسنان فوليكامي يغ يغ تيدق بتول سقرتي يغ
 دلاكوكن اوليه سباهاكين اورغ تيدق بوليه

دجاديکن اوکورن اتاو تندا ارس یغ مځمبرکن
 کونسیف قولیکامي یغ سبرن. سچارا ریغکس
 داقت کیت کاتاکن بهاوا کښینچغن یغ برلاکو دالم
 قولیکامي اداله دسبکن اولیه فلقسانان یغ تیدق
 منقتي کونسیف یغ بتول سفرتي یغ دسونهکن اولیه
 رسول الله صلی الله علیه وسلم. سباهاکیان قوم
 مسلمین برقولیکامي کران کونونش هندق منوروت
 چونتوه قارا نبي، اکن تتاقي مریک تیدق ملاکوکنش
 سچارا عادیل دان برتغکوغجواب سفرتي یغ
 دتونجوقکن اولیه قارا نبي، لبيه-لبیه لاکي نبي
 محمد صلی الله علیه وسلم. موده-مودهن خطبه
 هاري این داقت منمبهکن کایمانن کیت ترهادف
 شریعة الله سبحانه وتعالی، یغ سنتیاس سسوي
 دلقسانکن قد ستیاف ماس دان کتیک.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ١ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ
مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ٢ أَوَدَا مِثْنًا
وَكُنَّا تَرَابًا ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ٣

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي
وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا
وَأَسْتَغْفِرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ. وَنَعُوذُ بِاللَّهِ
مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا
مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَا هَادِيَ لَهُ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى
سَيِّدِنَا وَنَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا الْفَوَاحِشَ مَا
ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ. وَحَافِظُوا عَلَى الطَّاعَةِ وَحُضُورِ
الْجُمُعَةِ وَالْجَمَاعَاتِ.

سيد غ جمعة يغ درحمتي الله،

ماريله سام-سام كيت منيكتكن كتقوان كقد الله
سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكالاً فرينتهش،
دان منيكتكن سكالاً لارغنش. موده-مودهن كيت

مندافت رحمة سرتا تركولوغ دالم كالغن اورغ يغ
برعمال صالح دان برتقوى.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

قد زمان ميلينيوم اين، تيدق دنافيكن بهاوا
كمونچولن تيليفون فينتر سفرتي چنداون تومبوه
سلقس هوجن. قلباكاي تيليفون چغكيه دچيشتا
سابن هاري اونتوق منفتي چيتا راس قلغكن. بوليه
دكاتاكن بهاوا 90 قراتوس دالم كالغن كيت
مغكوناكن تيليفون سباكاي الت كومونيكاسي يغ
اوتام. نامون دمكين، تردافت فرسوالن يغ سريغ
برلكر درواغن فيكيرن، ادكه كچغكيهن تيليفون اين
دافت ممبري منفعة اتاو مضرات كقد قغكونا؟

حضيرين جمعة يغ دملياكن،

كچغكيهن تيليفون قد هاري اين تله ممبري
قلباكاي منفعة كقد مشاركت عمومشن. مريك دافت

برکومونیکاسي دغن بائيق والاوفون دالم جارق یغ جاوه. مأنسي جوک موده مغاکسیس اینترنیت اونتوق منداقتکن معلومت ملالوئی تیلیفون سلاین درقد دجادیکن فنونجوق اره قرجالنن سقرتی افلیکسی MAPS. کفلباکایان افلیکسی یغ وجود قد ماس این لبیه ممودهکن مأنسي اونتوق منجادی لبیه فرودوکتیف. سلاین ایت، کچغکیهن تیلیفون قینتر ممبولیهکن مأنسي میمشن قلباکای داتا قکرجآن. حال این تروس ممودهکن مأنسي دالم بکرجا. هیبورن جوک ساله ساتو اکتیویتی یغ داقت دقراولیه ملالوئی تیلیفون.

نامون دمکین، خطیب منکسکن بهاوا کچغکیهن تیلیفون بولیه ممباوا کمضراتن سکیراڅ دکوناکن سچارا ساله. هاری این کیت لیعت بتاڅ باق دان مودهش باهن لوچه دسبرکن. هوبوغن ککلوارکان

جوك سماكين ريغكغ کران اهلي کلوارک لبیه
 منومقوکن کغد تیلیفون یغ قنوه هیبورن . کچغکیهن
 تیلیفون توروت ممودهکن قیبارن فتنه دان خبر
 اغین سلاین ممباذیرکن ماس دان واغ قغکونا .
 کصیحتن توروت ترججس کران مأنسی لبیه باقی
 دغن اکتیویتی دالمن برندیغ لواران .

اولیه ایت، ماریله کیت سام-سام منجاوهی قرکارا
 یغ سیا-سیا . ابو هریره رضي الله عنه تله مریوایتکن
 بهاوا نبی صلی الله علیه وسلم برسبدا،
 مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَغْنِيهِ

مقصودش، " دانتارا کبایقکن اسلام سساورغ اداله
 منیغکلکن حال یغ تیدق برمنفعة"
 ﴿حدیث روایة ترمذی﴾ .

قد هاري جمعة یغ ملیا این ماریله سام-سام کیت
 ممقربایقکن صلوات کاتس بکیندا نبی صلی الله

عليه وسلم سباكي ملقسناكن قرينته الله ددالم
فرمانش:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

سسو غكوهن الله دان ملائكة ث برصلوات كقد نبی
﴿محمد صلى الله عليه وسلم﴾؛ واهاي اورغ-اورغ
یغ برایمان برصلواتله کامو كقدان سرتا اوچفكنله
سلام سجهترا دغن قشهرمتن یغ سفنوهن.

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا اِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا اِبْرَاهِيْمَ. فِي الْعَالَمِيْنَ
اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ.

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْاَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْاَمْوَاتِ.

اَللّٰهُمَّ اَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِيْنَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلٰى
مَلِكِنَا، سري فادوك باكيندا يڭ دڤرتوان اڭوڭ،
السلطان مُحَمَّد الْخَامِس ، وكذلك مولانا توان يڭ
تراوتاما تون داتوء سري اوتاما دكتور حاج عبد
الرحمن بن حاج عباس يڭ دڤرتوا نكري قولاو فينڭ
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا
عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللّٰهِ ! إِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي
الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ، يَعِظُكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ فَادْكُرُوا اللّٰهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ
وَأشْكُرُوا عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِيكُمْ
وَلَذِكْرُ اللّٰهِ أَكْبَرُ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ .